

WEEKPEEK

LEGENDA

Weekpeek is een weekplanner voor 1 of meer kinderen die je naar eigen behoefte kan vullen. Kies zelf de indeling van het bord, de kleuren van de dag en de gewenste illustraties.

LEGEND

Weekpeek is a weekly planner for one or more children that you can fill in to suit your own needs. You can choose the board layout, the colours for the day and the desired illustrations yourself.

LEGENDE

Weekpeek ist ein Wochenplaner für ein oder mehrere Kinder, den Sie nach Belieben ausfüllen können. Wählen Sie die Einteilung der Tafel, die Farben des Tages und die gewünschten Abbildungen selbst aus.

- 5x  Hele dag school
Full day of school
Schule ganztags
- 2x  Halve dag school
Half day of school
Schule halbtags
- 5x  Overblijf
Packed lunch
Über Mittag bleiben
- 5x  Kinderopvang
Childcare
Kinderbetreuung
- 3x  Tekenen of knutselen
Drawing or crafts
Malen oder basteln
- 3x  Huiswerk
Homework
Hausaufgaben

- 7x  Mama
Mum
Mama
- 7x  Papa
Dad
Papa
- 3x  Oma
Grandma
Oma
- 3x  Opa
Grandpa
Opa
- 2x  Naar de ene ouder
To one parent
Zum einen Elternteil
- 2x  Naar de andere ouder
To the other parent
Zum anderen Elternteil
- 5x  Oppas/gastouder/tante/nicht/juf
Babysitter/child-minder/aunt/cousin/teacher
Babysitter/Tagesmutter/Tante/Cousine/Lehrerin
- 5x  Oppas/gastouder/oom/neef/meester
Babysitter/child-minder/uncle/cousin/teacher
Babysitter/Tagesvater/Onkel/Cousin/Lehrer
- 2x  Familiebezoek/visite
Family visit/visitors
(Familien-)Besuch
- 4x  Speelafpraak of broer/zus activiteit
Play date or brother/sister activity
Spielverabredung oder Bruder/Schwester-Aktivität
- 1x  Kapper
Hairdresser
Friseur
- 1x  Tandarts
Dentist
Zahnarzt
- 1x  Huisarts/ziekenhuis
Doctor/hospital
Hausarzt/Krankenhaus
- 1x  Logopedie
Speech therapy
Logopädie

- 1x  Medische hulp/fysio
Medical care/physio
Medizinische Hilfe/Physiotherapie
- 1x  Naar de winkel
To the shops
Zum Einkaufen
- 1x  Koken/helpen met koken
Cooking/helping to cook
Kochen/Helfen beim Kochen
- 3x  Voetbal/basketbal/tennis/hockey
Football/basketball/tennis/hockey
Fußball/Basketball/Tennis/Hockey
- 2x  Ballet/dans
Ballet/dance
Ballett/Tanz
- 2x  Judo
Judo
Judo
- 2x  Turnen
Gymnastics
Turnen
- 2x  Paardrijden
Horse-riding
Reiten
- 2x  Schoolgym/sport
School sports
(Schul-)Sport
- 2x  Zwemles/zwembad
Swimming lesson/swimming pool
Schwimmunterricht/Schwimmbad
- 2x  Schaatsen
Skating
Schlittschuh
- 2x  Fiets
Bike
Fahrrad
- 2x  Auto
Car
Auto
- 1x  Vliegtuig
Aeroplane
Flugzeug

1x		Bus Bus Bus	1x		Sinterklaas schoen zetten Saint Nicholas Nikolaus	1x		Dierentuin Zoo Zoo
1x		Boot Boat Boot	1x		Carnaval Carnival Karneval	1x		Pretpark Amusement park Vergnügungspark
1x		Zakgeld Pocket money Taschengeld	1x		Halloween Halloween Halloween	1x		Park of bos Park or woods Park oder Wald
1x		Valentijnsdag/Moederdag/Vaderdag Valentine's Day/Mother's Day/Father's Day Valentinstag/Muttertag/Vatertag	1x		Sint-Maarten St. Martin's Day Sankt Martin	1x		Strand Beach Strand
1x		Feest/verjaardag Party/birthday Party/Geburtstag	2x		Kerstmis Christmas Weihnachten	7x		Lezen/voorlezen of bibliotheek Reading/being read to or library Lesen/vorlesen oder Bücherei
1x		Feest/cadeau of Pakjesavond Party/gift-giving Party/Geschenk	1x		Logeren/ start vakantie Sleepover/holidays start Übernachten/Urlaubsbeginn	2x		Muziekles/oefenen/naar concert Music lesson/practice/concert Musikunterricht/üben/zum Konzert
1x		Feest/iets vieren Party/celebration Party/Anlass zum Feiern	1x		Kamperen/ start vakantie Camping/holidays start Campen/Urlaubsbeginn	5x		Beloning of bijzondere moment Reward or special moment Belohnung oder besonderer Moment
2x		Pasen Easter Ostern	2x		Binnen spelen Playing inside Dinnen spielen			
1x		Herdenkingsdag (4 mei) Remembrance Day Volkstrauertag	2x		Buiten spelen Playing outside Draußen spielen			
1x		Nationale feestdag (5 mei) Public or Bank holiday Nationaler Feiertag (3 Oktober)	2x		Computer/laptop Computer/laptop Computer/Laptop			
1x		Christelijke feestdag Christian holiday Christlicher Feiertag	2x		TV kijken of naar de film Watch TV or go to see a film Fernsehen oder ins Kino gehen			
1x		Islamitische feestdag Islamic holiday Islamischer Feiertag	7x		Schermtijd of gamen Screen time or gaming Bildschirmzeit oder Gamen			
1x		Koningsdag King's Birthday	1x		Schoolfotograaf School photo Schulfotograf			
1x		Sinterklaas intocht Saint Nicholas Nikolaus	1x		Speeltuin Playground Spielplatz			

ABOUT GEZINNIG

Gezinnig is a Dutch brand established in 2008 by Rianne van Essen. Our mission is to encourage more connection between child and parent in a playful way. The collection of products consists of cheerful Chat Books and handy Planning Tools for children (3-12 years) that facilitate communication between child and parent and strengthen the relationship between them.

gezinnig.nl
gezinnig.com

